

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces détachées



Geschirr- und Gläserspülautomat
Dish- and glasswashing machines
Machine à laver la vaisselle et verres

FV 28 GIO



FV 28 GIO

Inhaltsverzeichnis:

Contents:

Contenu:

01.35	Waschpumpe	Wash pump	Pompe de lavage
02.13	Pumpenansaugung	Pump suctioning	Aspiration de pompe
03.36	Wasch- und Nachspülsystem	Washing and rinsing system	Système de lavage et rinçage
04.32	Magnetventil	Solenoid valve	Electrovanne
06.10	Niveauregelung	Level control	Régulation de niveau
08.56	Einbauboiler	Incorporated boiler	Surchauffeur incorporé
09.24	Tankheizung	Tank heating	Chauffage de bac
10.18	Dosiergeräte	Dosing units	Doseurs
11.90	Elektroniksteuerung	Electronic control	Commande électronique
13.61	Baugruppen/Einzelteile	Component blocks/Parts	Blocs/Pièces détachées
18.22	Laugenpumpe	Drain pump	Pompe de vidange
22.26	Drucksteigerungspumpe	Booster pump	Sur presseur
24.07	Freier Auslauf	Air Gap	Ecoulement Libre
25.02	Türgewichtsausgleich	Door counterweight	Equilibrage de poids de porte
33.05.02	Vorfiltergruppe	Preliminary filter	Filtre preliminaire
33.06	Ablauf-Set	Drain-set	Set de vidange
33.13	Umkehrosmose - sockel	Reverse osmosis - plinth	Osmoseur - socle
33.14	Umkehrosmose - Rückwand	Reverse osmosis - Rear cladding	Osmoseur - Revetement arriere
33.15	Umkehrosmose - Separat	osmosis - separately	Osmoseur - séparément

KENNZEICHNUNG DER ER-SATZTEILE

SPECIAL MARKS OF SPARES

MARQUAGE SPECIALES DES PIECES

* / V	DIESE TEILE EMPFEHLEN WIR AUF LAGER ZU LEGEN!	WE RECOMMEND TO STORE THESE PARTS!	NOUS RECOMMANDONS DE PRENDRE CES PIECES EN STOCK!
V	VERSCHLEISSTEIL!	WEAR AND TARE PART!	PIÈCE D'USURE!
	ÄNDERUNGEN IN AUSFÜHRUNG UND KONSTRUKTION VORBEHALTEN.	WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE EXECUTION AND CONSTRUCTION.	NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE CHANGER L'EXECUTION ET LA CONSTRUCTION.

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co. KG
 Englerstraße 3
 D-77652 Offenburg
 Telefon: 0781 / 203 - 0
 Telefax: 0781 / 203 - 1274
 www.meiko.de
 e-mail: info@meiko.de

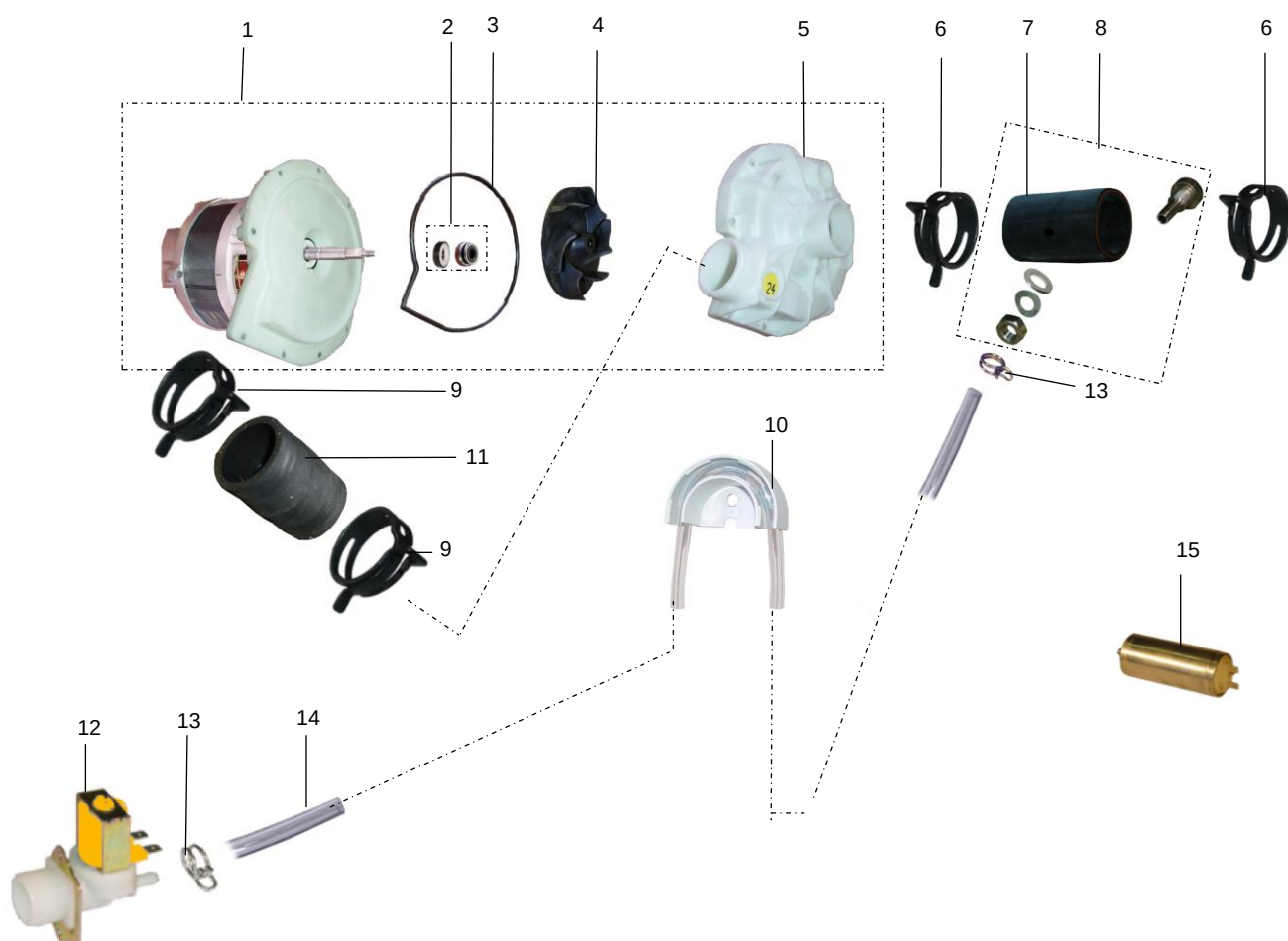
01.35 WASCHPUMPE

01.35 WASH PUMP

01.35 POMPE DE LAVAGE



PU1_35,.doc
19.06.2006/BP



01.35 WASCHPUMPE

01.35 WASH PUMP

01.35 POMPE DE LAVAGE



PU1_35..doc
19.06.2006/BP

POS		IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	*	9623861	WASCHPUMPE 0,55 KW KPL.	WASH PUMP 0,55 KW CPL.	POMPE DE LAVAGE 0,55 KW CPL.
2	V	0501095	GLEITRINGDICHTUNG KPL.	SLIDING SEAL CPL.	JOINT AXIAL
3	*	9500310	PUMPENGHÄUSEDICHTUNG	PACKING FOR PUMP HOUSING	JOINT POUR CORPS DE POMPE
4	*	0501137	PUMPENLAUFRAD	PUMP WHEEL	ROUE DE POMPE
5		9500311	PUMPENGHÄUSE	PUMP HOUSING	CORPS DE POMPE
6		9624002	FEDERBANDSCHELLE Ø55	HOSE CLAMP TAPE Ø55	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø55
7		9630454	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX
8		9630453	SCHLAUCHANSCHLUSS KPL.	HOSE CONNECTOR CPL.	RACCORD DE TUYAU CPL.
9		9624003	FEDERBANDSCHELLE Ø50	HOSE CLAMP TAPE Ø50	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø50
10		9601265	SCHLAUCHHALTER	HOSE BRACKET	SUPPORT DE TUYAU
11		0640007	SCHLAUCH SCHWARZ Ø40 X 5	HOSE BLACK Ø40 X 5	TUYAU FLEXIBLE NOIR Ø40 X 5
12		9627207	SANFTANLAUFVENTIL 24V	SMOOTH START VALVE 24V	VALVE POUR DEMARRAGE EN DOUCEUR 24V
13		9500045	SCHLAUCHKLEMME GELB	HOSE WIRE CLAMP YELLOW	COLLIER DE SERRAGE JAUNE
14	V	0260007	SCHLAUCH KLARSICHT Ø6	HOSE TRANSPARENT Ø6	TUYAU TRANSPARENT Ø6
15		0501090	KONDENSATOR 12µF	CONDENSER 12µF	CONDENSEUR 12µF

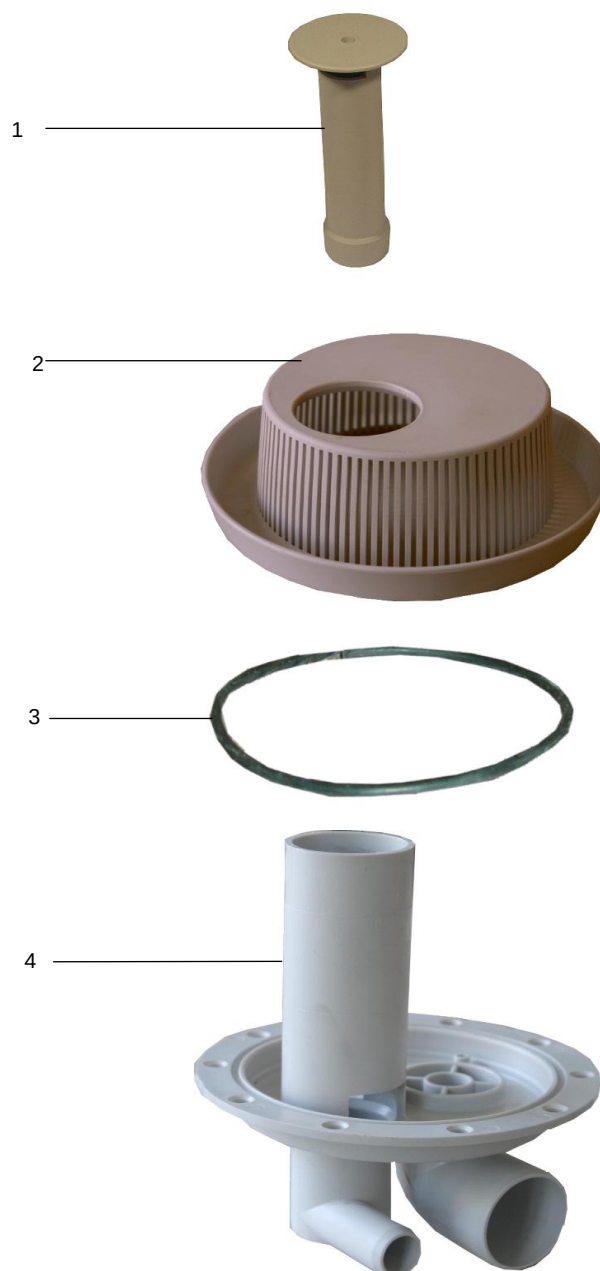
02.13 PUMPENANSAUGUNG

02.13 PUMP SUCTIONING

02.13 ASPIRATION DE POMPE



PA02_13.doc
20.06.06/BP



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	0620347	STANDROHR	STAND PIPE	BONDE DE TROP-PLEIN
2	0620431	SIEB MIT SCHMUTZRINNE K 383	FILTER WITH DIRT TRAP K 383	TAMIS AVEC PROF. A DECHETS K 383
3	* 0401070	O-RING 122 X 3	O-RING 122 X 3	BAGUE O 122 X 3
4	0620430	PUMPENSUMPF	PUMP SUMP	CUVETTE DE POMPE

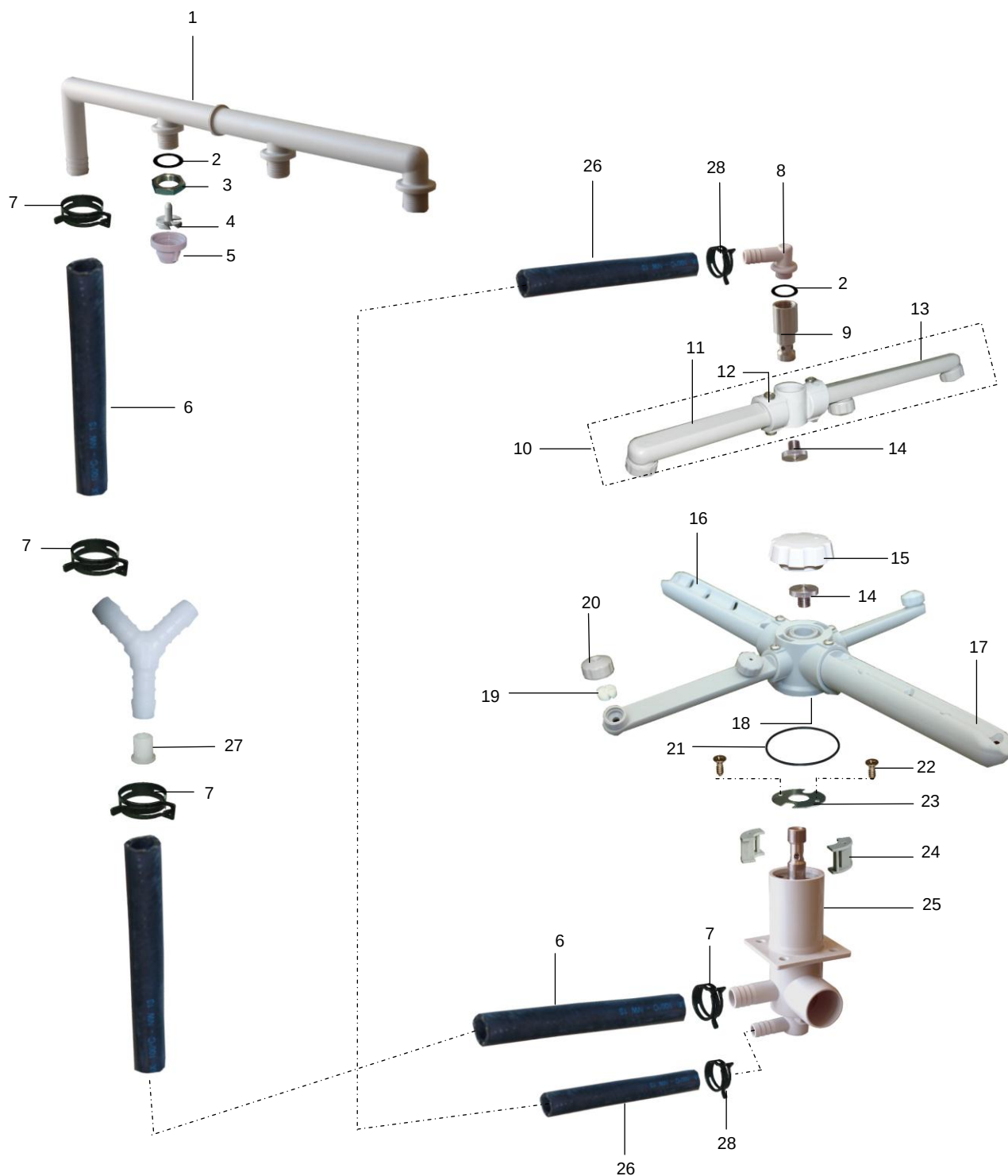
03.36 WASCH- UND NACHSPÜLSYSTEM

03.36 WASHING AND RINSING SYSTEM

03.36 SYSTEME DE LAVAGE ET RINCAGE



Wn3_36.doc
2006-06-21/BP



03.36 WASCH- UND NACHSPÜLSYSTEM

03.36 WASHING AND RINSING SYSTEM

03.36 SYSTEME DE LAVAGE ET RINCAGE



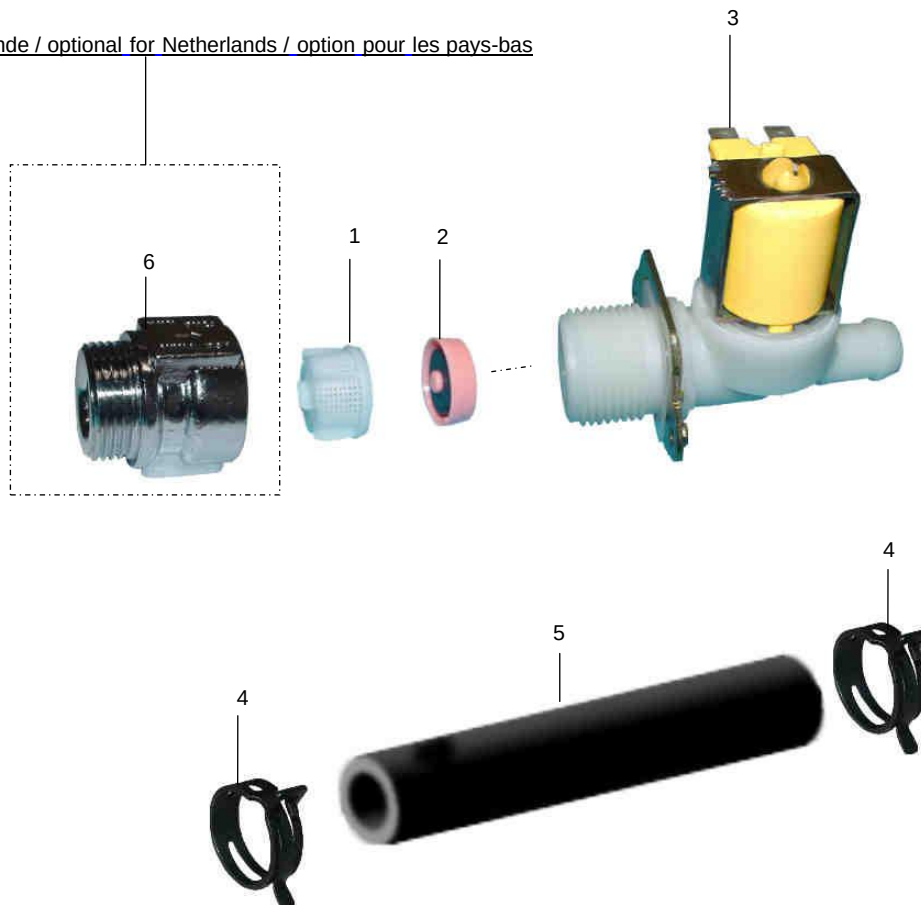
POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	0620429	DÜSENUNTERSATZ K 385/386	NOZZLE SUPPORT K 385/386	SUPPORT DE GICLEUR K 385/386
2	* 0217433	GUMMIDICHTUNG 17 X 24 X 2	RUBBER PACKING 17 X 24 X 2	JOINT EN CAOUTCHOUC 17 X 24 X 2
3	0360211	SECHSKANTMUTTER R 3/8" X 5	HEXAGON NUT R 3/8" X 5	ECROU A SIX PANS R 3/8" X 5
4	* 0620436	DRALLEINSATZ K 388	TWISTING FLAT K 388	AILETTE K 388
5	* 0620435	DÜSENKAPPE K 387	CAP K 387	CAPUCHON K 387
6	9608608	SCHLAUCH 3/4"	HOSE 3/4"	TUYAU 3/4"
7	9616022	FEDERBANDSCHELLE Ø28	HOSE CLAMP TAPE Ø28	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø28
8	* 0620235	DÜSENUNTERSATZ K 235	NOZZLE SUPPORT K 235	SUPPORT DE GICLEUR K 235
9	8003957	DREHARMLAGER OBEN	UPPER ROTATING ARM BUSHING	PALIER DE BRAS ROTATIF SUP.
10	8004683	WASCHARM KPL.	WASH ARM CPL.	BRAS DE LAVAGE CPL.
11	0620391	NACHSPÜLARM 3, KURZ K 309	FINAL RINSE ARM 3, SHORT K 309	BRAS DE RINCAGE FINAL 3 COURT, K 309
12	* 0620394	DREHARMNABE K 373	ROTATING ARM HUB K 373	MOYEU DE BRAS ROTATIF K 373
13	0620390	NACHSPÜLARM 2, MITTEL K 308	FINAL RINSE ARM 2, MEDIUM K 308	BRAS DE RINCAGE FINAL 2 MEDIUM, K 308
14	* 0310010	RÄNDELSCHRAUBE	KNURLED SCREW	VIS MOLETEE
15	* 0620384	SCHRAUBKAPPE K 302	SCREW CAP K 302	CAPUCHON VISSE K 302
16	0620387	WASCHARM 3, KURZ, K 305 SCHLITZ INNEN SCHRÄG	WASH ARM 3, SHORT, K 305 SLIT INTERIOR OBLIQUE	BRAS DE LAVAGE 3, COURT, K 305, FENTE INTERIEURE OBL.
17	0620388	WASCHARM 4, KURZ, K 306 SCHLITZ INNEN GERADE	WASH ARM 4, SHORT, K 306 SLIT INTERIOR STRAIGHT	BRAS DE LAVAGE 4, COURT, K 306, FENTE INTERIEURE DROITE
18	* 8004635	DREHARMNABE	ROTATING ARM HUB	MOYEU DE BRAS ROTATIF
19	* 0620121	DRALLEINSATZ K 121	TWISTING FLAT K 121	AILETTE K 121
20	* 0620157	NACHSPÜLDÜSENKAPPE K 157	CAP FOR RINSE NOZZLE K 157	CAPUCHON POUR GICLEUR DE RINCAGE, K 157
21	* 0401030	O-RING 50 X 1,5	O-RING 50 X 1,5	BAGUE O 50 X 1,5
22	0260072	SCHRAUBE EJOT-PT KB 40 X 8	SCREW EJOT-PT KB 40 X 8	VIS EJOT-PT KB 40 X 8
23	8004179	DROSSEL UNTEN	LOWER THROTTLE	CLAPET D'ETRANGLEMENT INF.
24	0620446	ADAPTER K 400	ADAPTOR K 400	ADAPTEUR K 400
25	0620432	DREHARMLAGER K 384	ROTATING ARM BUSHING K 384	PALIER DE BRAS ROTATIF K 384
26	9625600	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX
27	0620448	DROSSEL OBEN K 401	UPPER THROTTLE K 401	CLAPET D'ETRANGLEMENT SUP. K 401
28	9607418	FEDERBANDSCHELLE Ø21	HOSE CLAMP TAPE Ø21	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø21

04.32 MAGNETVENTIL

04.32 SOLENOID VALVE

04.32 ELECTROVANNE

Optional für Niederlande / optional for Netherlands / option pour les pays-bas



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	0113098	MAGNETVENTILFILTERSIEB	FILTER SIEVE F. SOLENOID VAL- VE	TAMIS-FILTRE P. ELECTROVANNE
2	9511458	MENGENREGLER 5 L/ MIN.	QUANTITY REGULATOR 5 L/MIN	REGULATEUR DE QUANTITE 5 L/MIN
3	* 9686159	MAGNETVENTIL PN 10 24V GERA- DE AUSFÜHRUNG	SOLENOID VALVE PN 10 24V LINEAR EXECUTION	ELECTROVANNE NW 10 24V EXECUTION LINEAIRE
4	* 9609462	FEDERBANDSCHELLE Ø17	HOSE CLAMP TAPE Ø17	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø17
5	* 9608607	SCHLAUCH 3/8"	HOSE 3/8"	TUYAU 3/8"
	* 9541795	SCHLAUCH 3/8" WRC-ZULASSUNG	HOSE 3/8" WRC APPROVAL	TUYAU 3/8" APPROBATION WRC
6	9500454	OPTIONAL FÜR NIEDERLANDE RÜCKSCHLAGVENTIL 3/4"A X 3/4" I	OPTIONAL FOR NETHERLANDS CHECK VALVE 3/4"A X 3/4" I	OPTION POUR LES PAYS-BAS CLAPET ANTI-RETOUR 3/4"A X 3/4" I

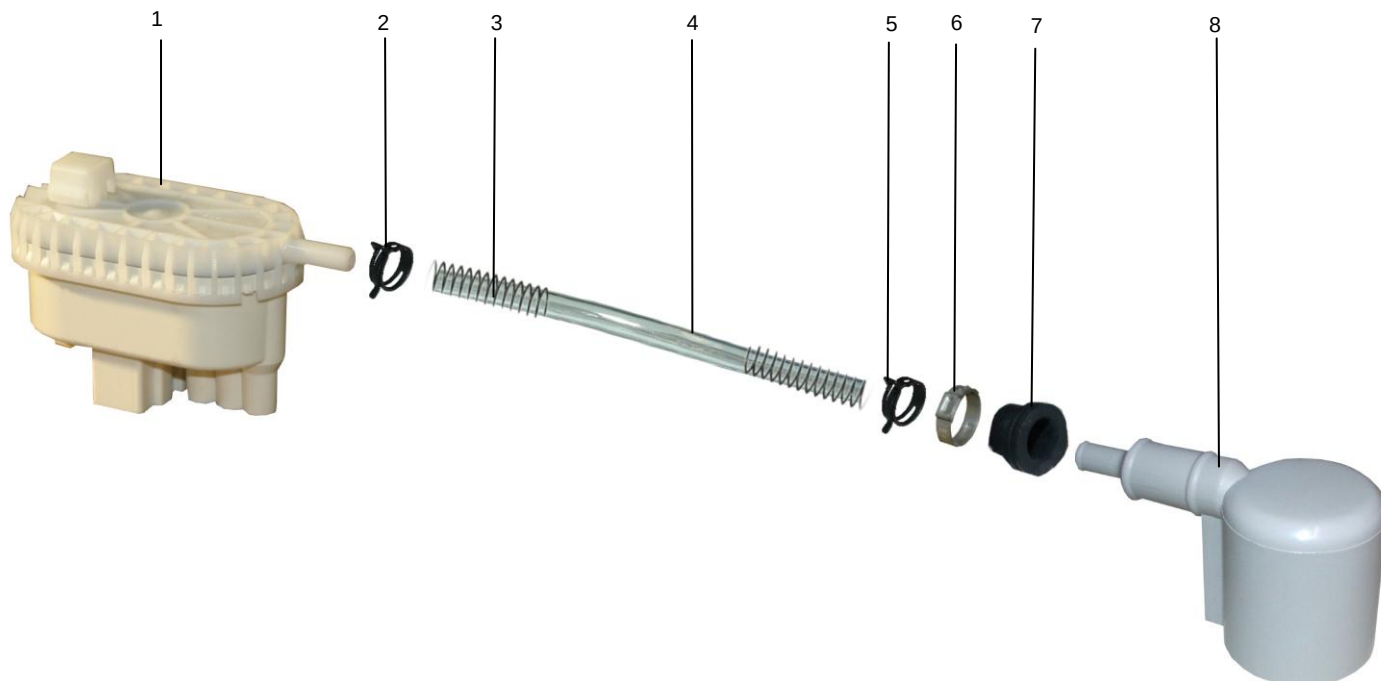
06.10 NIVEAUREGELUNG

06.10 LEVEL CONTROL

06.10 REGULATION DE NIVEAU



Nvr6_10.doc
20.06.2006/BP

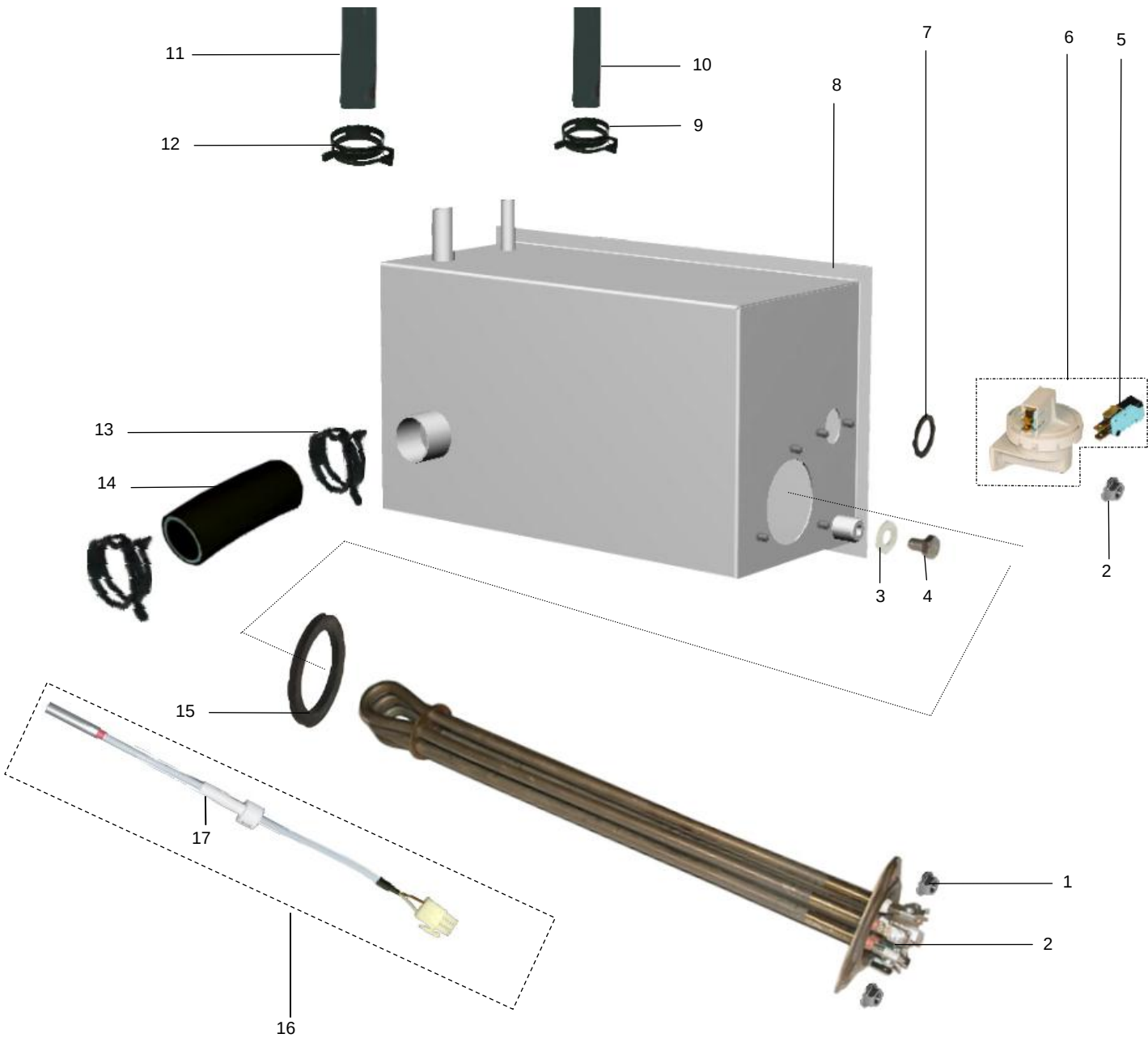


POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9622397	NIVEAUSCHALTER 40/15	LEVEL SWITCH 40/15	INTERRUPTEUR DE NIVEAU 40/15
2	* 9655080	FEDERBANDSCHELLE Ø 7,9-8,2X8	HOSE CLAMP TAPE Ø 7,9-8,2X8	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø 7,9-8,2X8
3	0431028	KNICKSICHERUNGSFEDER	SAFETY SPRING	RESSORT DE SECURITE
4	* 0260006	SCHLAUCH KLARSICHT Ø5	HOSE TRANSPARENT Ø5	TUYAU TRANSPARENT Ø5
5	* 9655015	FEDERBANDSCHELLE Ø 8,9-9,3X8	HOSE CLAMP TAPE Ø 8,9-9,3X8	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø 8,9-9,3X8
6	* 0233082	1-OHR-KLEMME 19,5 RER	1-EAR CLAMP 19,5 RER	BORNE A UNE OREILLE 19,5 RER
7	* 0650001	GUMMISTUTZEN	RUBBER SOCKET	MANCHON EN CAOUTCHOUC
8	* 0620244	LUFTFALLE K 244	AIR TRAP K 244	CHAMBRE DE COMPRESS. K 244

08.56 EINBAUBOILER

08.56 INCORPORATED BOILER

08.56 SURCHAUFFEUR INCORPORE



08.56 EINBAUBOILER

08.56 INCORPORATED BOILER

08.56 SURCHAUFFEUR INCORPORE



BH8_56.doc
06.06.2006/BP

POS		IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	*	9519586	HEIZKÖRPER 3 KW MIT THERMO-SICHERUNG	HEATING ELEMENT 3 KW WITH THERMAL PROTECTION	RESISTANCE 3 KW AVEC PROTECTION THERMIQUE
2		0335300	MUTTER M5	NUT M5	ECROU M5
3		9522687	DICHTUNG	PACKING	JOINT
4		0302006	SCHRAUBE M8X15	SCREW M8X15	VIS M8X15
5	*	0122103	MIKROSCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR
6	*	9683764	NIVEAUSCHALTER KPL	LEVEL SWITCH CPL	INTERRUPTEUR DE NIVEAU CPL
7	*	0401014	O-RING 18X2	O-RING 18X2	BAGUE 18X2
8		9616165	EINBAUBOILERGEHÄUSE KPL	BOILER HOUSING CPL	BOITE DE SURCHAUFFEUR CPL
9		9609462	FEDERBANDSCHELLE Ø17	HOSE CLAMP TAPE Ø17	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø17
10		9608607	SCHLAUCH 3/8"	HOSE 3/8"	TUYAU 3/8"
11		9608600	SCHLAUCH 1/2"	HOSE 1/2"	TUYAU 1/2"
12		9607418	FEDERBANDSCHELLE Ø21	HOSE CLAMP TAPE Ø21	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø21
13		9607416	FEDERBANDSCHELLE Ø36	HOSE CLAMP TAPE Ø36	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø36
14		9655411	SCHLAUCH 28 X 4	HOSE 28 X 4	TUYAU 28 X 4
15	*	0101176	HEIZKÖRPERDICHTUNG	HEATING ELEMENT PACKING	JOINT DE RESISTANCE
16		9640339	TEMPERATURFÜHLER MONTAGEBAUGRUPPE.	TEMPERATURE PROBE ASSEMBLY	SONDE DE TEMPERATURE JEU DE MONTAGE
17		9639301	KABELSCHELLE	CABLE CLIP	COLLIER DE CABLE

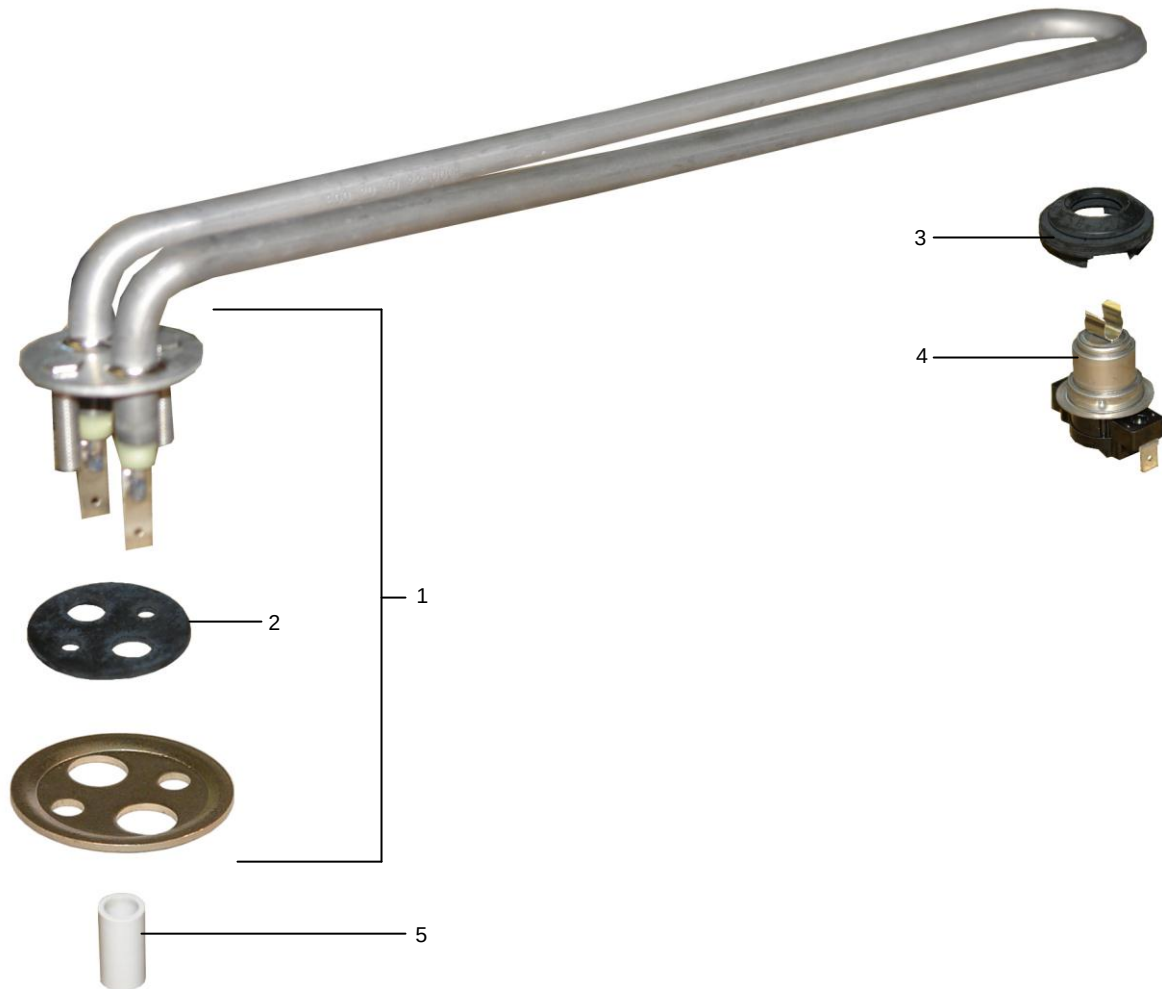
09.24 TANKHEIZUNG

09.24 TANK HEATING

09.24 CHAUFFAGE DE BAC



TH9_24.doc
20.03.2006/BP

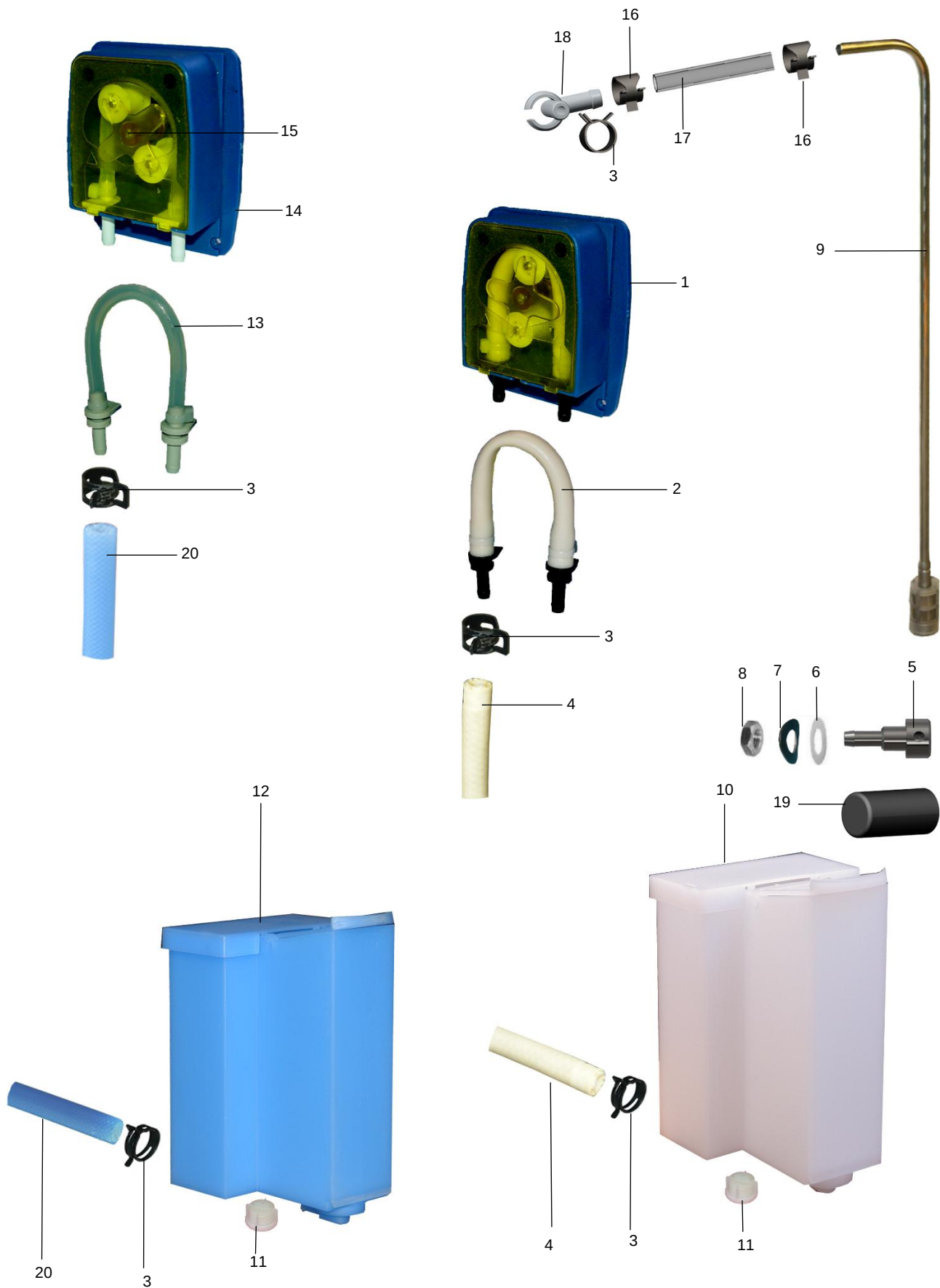


POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 0101152	HEIZKÖRPER 2 KW, 230 V	HEATING ELEMENT 2 KW, 230 V	RESISTANCE 2 KW, 230 V
2	* 0101175	HEIZKÖRPERDICHTUNG	HEATING ELEMENT PACKING	JOINT DE RESISTANCE
3	* 0108040	GUMMIMANSCHETTE	RUBBER PACKING	MANCHETTE EN CAOUTCHOUC
4	* 0108043	TEMPERATURBEGRENZER	TEMPERATURE LIMITER	LIMITEUR DE TEMPERATURE
5	9543319	BERÜHRUNGSSCHUTZ	PROTECTION AGAINST CONTACT	PROTECTION CONTRE CONTACT

10.18 DOSIERGERÄTE

10.18 DOSING UNITS

10.18 DOSEURS



10.18 DOSIERGERÄTE

10.18 DOSING UNITS

10.18 DOSEURS



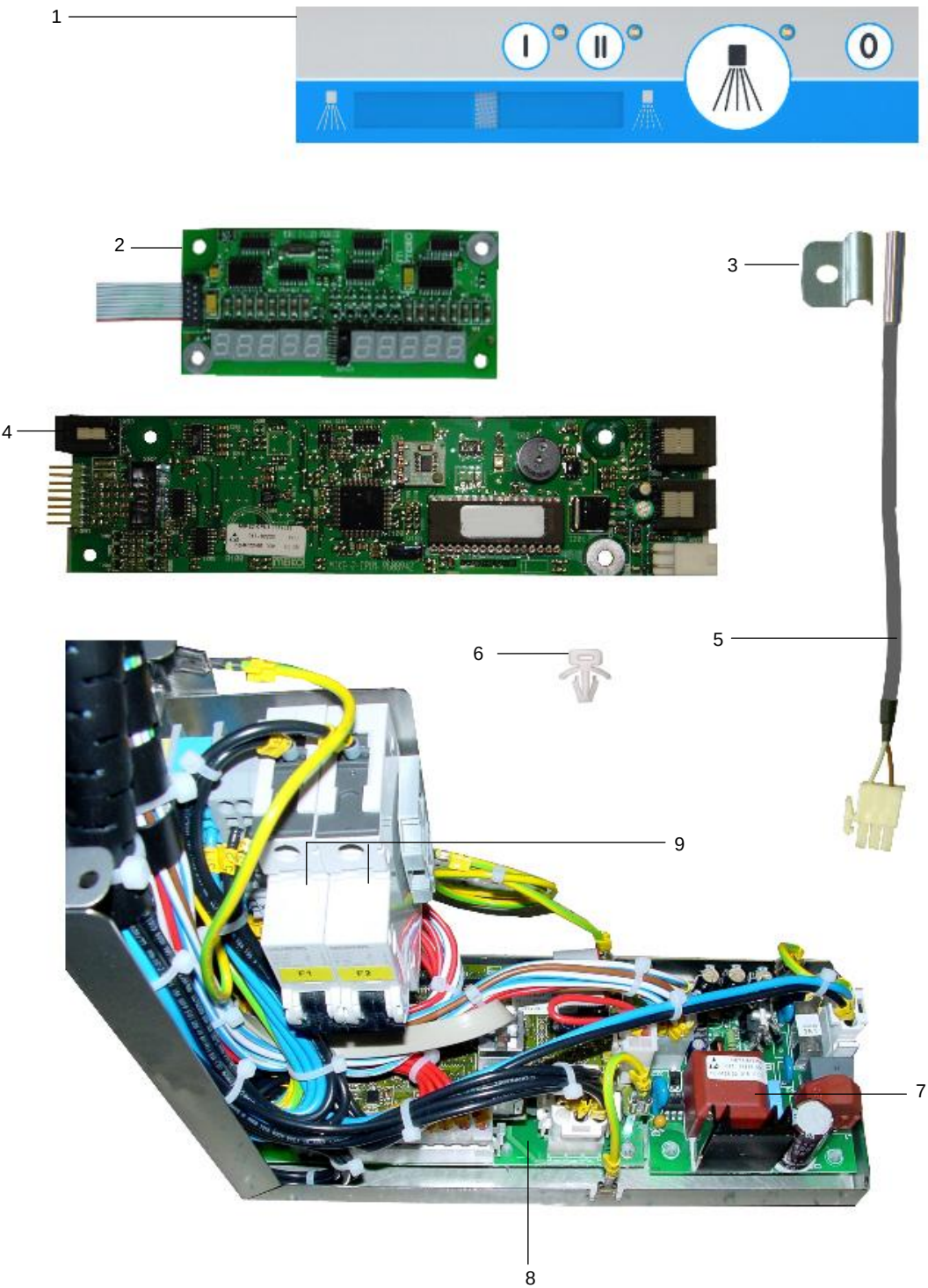
DOS10_18.doc
22.03.2006/BP

POS		IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1		9544292	REINIGERDOSIERPUMPE KPL	DETERGENT DOSING PUMP CPL.	POMPE DE DOSAGE DETERGENT CPL.
2	V	9511675	SCHLAUCH REINIGER KPL	HOSE DETERGENT CPL.	TUYAU DETERGENT CPL.
3	*	9627394	FEDERBANDSCHELLE Ø11,5	HOSE CLAMP TAPE Ø11,5	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø11,5
4	V	9647876	SCHLAUCH NORPRENE BEIGE Ø6	HOSE NORPRENE BEIGE Ø6	TUYAU NORPRENE BEIGE Ø6
5		9541142	SCHLAUCHANSCHLUß	HOSE CONNECTION	CONNEXION DE TUYAU FLEXIBLE
6	*	9603787	FLACHDICHTUNG 10X16X2	FLAT PACKING 10X16X2	GARNITURE PLATE 10X16X2
7	*	9603790	FEDERSCHEIBE M10	SPRING WASHER M10	RONDELLE ÉLASTIQUE M10
8		0335019	SECHSKANTMUTTER	HEXAGON NUT	ECROU A SIX PANS
9		8005372	ANSAUGROHR, 420 MM	SUCTION TUBE, 420 MM	CONDUITE D'ASPIRATION 420 MM
		8005393	ANSAUGROHR, 340 MM	SUCTION TUBE, 340 MM	CONDUITE D'ASPIRATION 340 MM
10		9630369	REINIGERBEHÄLTER	DETERGENT CONTAINER	CONTENEUR DE DETERGENT
11		0113098	MAGNETVENTILFILTERSIEB	FILTER FOR SOLENOID VALVE	TAMIS-FILTRE D'ELECTROVANNE
12		9630379	KLARSPÜLERBEHÄLTER	RINSE AID CONTAINER	CONTENEUR DE PRODUIT TENSIO-ACTIF
13	V	9505652	SCHLAUCH KLARSPÜLER KPL.	HOSE RINSE AID CPL.	TUYAU PRODUIT TENSIO ACTIF CPL.
14		9625978	KLARSPÜLDOSIERPUMPE KPL.	RINSE AID DOSING PUMP CPL.	POMPE DE DOSAGE TENSIO ACTIF CPL.
		0265021	TRICHTER	FUNNEL	ENTONNOIR
15	*	9533450	ROTOR	ROTOR	ROTOR
16		9655015	FEDERBANDSCHELLE Ø 9	HOSE CLAMP TAPE Ø 9	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø 9
17	V	0260007	SCHLAUCH KLARSICHT 6 X 1,5 FÜR REINIGER	HOSE TRANSPARENT 6 X 1,5 FOR DETERGENT	TUYAU TRANSPARENT 6 X 1,5 POUR DETERGENT
	V	9538712	SCHLAUCH KLARSICHT BLAU 6 X 1,5 FÜR KLARSPÜLER	HOSE TRANSPARENT BLUE 6 X 1,5 FOR RINSE AID	TUYAU TRANSPARENT BLEU 6 X 1,5 POUR PRODUIT TENSIO ACTIF
18		9661146	DOPPELNIPPEL NATUR	DOUBLE NIPPLE WHITE	NIPPLE DOUBLE BLANC
		9665221	DOPPELNIPPEL BLAU	DOUBLE NIPPLE BLUE	NIPPLE DOUBLE BLEU
19		9646131	VERSCHLUSSKAPPE	CLOSING CAP	CAPOUCHON
20	V	9681110	SCHLAUCH SILIPRESS BLAU Ø6	HOSE SILIPRESS BLUE Ø6	TUYAU SILIPRESS BLEU Ø6

11.90 ELEKTRONIKSTEUERUNG

11.90 ELECTRONIC CONTROL

11.90 COMMAND DE ELECTRONIQUE



11.90 ELEKTRONIKSTEUERUNG

11.90 ELECTRONIC CONTROL

11.90 COMMAND DE ELECTRONIQUE



EL11_90.doc
2009-06-02/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9660108	FOLIENASTATUR FV 28 G-M	SENSOR TOUCH PANEL FV 28 G-M	CLAVIER SENSITIF FV 28 G-M
2	9542049	MONTAGESATZ ANZEIGENPLATINE	ASSEMBLY KIT SCALE CIRCUIT BOARD	KIT D'INSTALLATION UNITE CEN- TRALE PLATINE D'AFFICHAGE
3	9639363	HALTER	SUPPORT	APPUI
4	* 9621013	MONTAGESATZ CPU	ASSEMBLY KIT CPU	KIT D'INSTALLATION UNITE CEN- TRALE
5	* 9634739	TEMPERATURFÜHLER TANK	TEMPERATURE PROBE TANK	SONDE DE TEMPERATURE BAC
6	9607101	KABELBINDERHALTER	CABLE TIE SUPPORT	SUPPOR D'ATTACHE-CABLE
7	* 9643652	NETZTEIL	POWER UNIT	BLOC DE'ADIMENTATION
8	9617235	E/A1 PLATINE	E/A1 CIRCUIT BOARD	E/A1 PLATINE
	0145047	FEINSICHERUNG 2A	FINE WIRE FUSE 2A	FUSIBLE FIN 2A
	9611761	FEINSICHERUNG 16A	FINE WIRE FUSE 16A	FUSIBLE FIN 16A
	9621015	EPROM	EPROM	EPROM
	9664175	E-EPROM	E-EPROM	E-EPROM
9	9612714	SICHERUNGSAUTOMAT	AUTOMATIC CIRCUIT BREAKER	COUPE-CIRCUIT AUTOMATIQUE

13.61 BAUGRUPPEN / EINZELTEILE

13.61 COMPONENT BLOCKS / PARTS

13.61 BLOCS / PIECES DETACHEES



BE13_61.doc
2009-06-02/BP

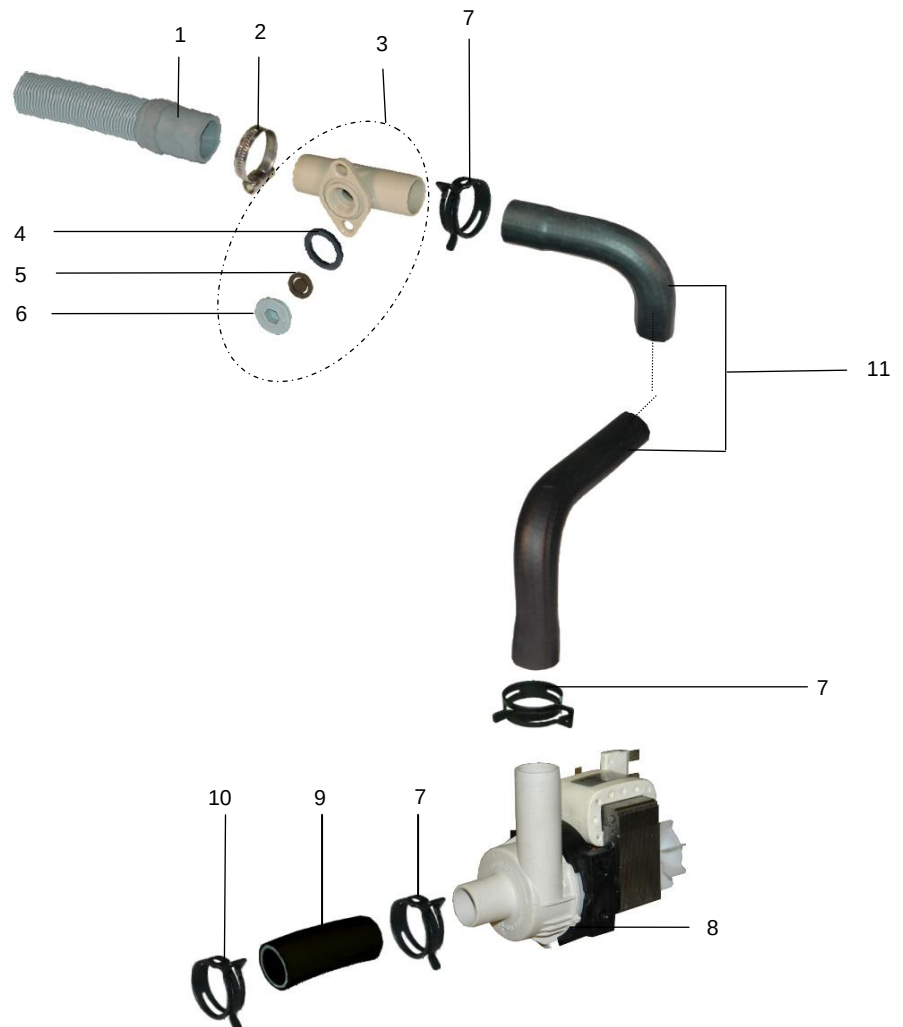


POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9656536-03	SEITENWAND LINKS	SIDE CLADDING, LEFT	REVETEMENT LATERAL GAUCHE
2	9656536-04	SEITENWAND RECHTS	SIDE CLADDING, RIGHT	REVETEMENT LATERAL DROIT
2	9662820	ABDECKUNG	COVER	RECOUVREMENT
3	8003984	TÜR KPL.	DOOR CPL.	PORTE CPL
4	9646629	FRONTBLECH FÜR 2 VORRATSBEHÄLTER	FRONT SHEET FOR 2 CONTAINER	TOLE FRONTALE POUR 2 RECIPIENTS
	9654376	FRONTBLECH 1 BEHÄLTER	FRONT SHEET 1 CONTAINER	TOLE FRONTALE 1 CONTENEUR
	9654375	FRONTBLECH OHNE BEHÄLTER	FRONT SHEET WITHOUT CONTAINER	TOLE FRONTALE SANS CONTENEUR
	8004177	BODENBLECH	BOTTOM SHEET	TÔLE INSÉRIEUR
	9505089	ZULAUFSCHLAUCH	DISCHARGE HOSE	TUYAU DE VIDANGE
		FÜR GROSSBRITANNIEN	FOR GREAT BRITAIN	POUR GRANDE-BRETAGNE
	9500011	ZULAUFSCHLAUCH WRC-ZULASSUNG	HOSE WATER SUPPLY WRC APPROVAL	TUYAU DE RACCORDEMENT D'EAU APPROBATION WRC
	9505088	ABLAUFSCHLAUCH	DISCHARGE HOSE	TUYAU DE VIDANGE
	0460035	KUNSTSTOFF-FUSS	PLASTIC FOOT	PIED EN PLASTIC
5	9652495	SOCKEL	PLINTH	SOCLE
6	9670263	RÜCKWAND UMKEHROSMOSE - SOCKEL	REAR CLADDING REVERSE OSMOSIS - PLINTH	REVETEMENT ARRIERE OSMOSEUR - SOCLE
	9656824	RÜCKWAND UMKEHROSMOSE - SEPARAT	REAR CLADDING OSMOSIS - SEPARATELY	REVETEMENT ARRIERE OSMOSEUR - SÉPARÉMENT
	9656758	RÜCKWAND UMKEHROSMOSE - RÜCKWAND	REAR CLADDING REVERSE OSMOSIS - REAR CLADDING	REVETEMENT ARRIERE OSMOSEUR - REVETEMENT ARRIERE
	9651361	ECKGLEITSCHIENE FÜR DRAHT- KORB	CORNER GLIDING RAIL FOR WIRE BASKETS	RAIL DE GUIDAGE EN ANGLE POUR PANIER A FIL RILSAN
	9651361	ECKGLEITSCHIENE FÜR DRAHT- KORB	CORNER GLIDING RAIL FOR WIRE BASKETS	RAIL DE GUIDAGE EN ANGLE POUR PANIER A FIL RILSAN

18.23 LAUGENPUMPE

18.23 DRAIN PUMP

18.23 POMPE DE VIDANGE



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9609672	ABLAUSCHLAUCH	DRAIN HOSE	TUYAU DE VIDANGE
2	0233045	SCHLAUCHKLEMME 20/32	HOSE WIRE CLAMP 20/32	COLLIER DE SERRAGE 20/32
3	9515229	BELÜFTUNGSVENTIL KPL.	VENT VALVE CPL.	VALVE D'AERATION CPL.
4	0401016	O-RING 21X2	O-RING 21X2	BAGUE 21X2
5	9515234	DICHTUNG	PACKING	JOINT
6	9515231	SCHRAUBE	SCREW	VIS
7	9607417	FEDERBANDSCHELLE Ø30	HOSE CLAMP TAPE Ø30	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø30
8	9624073	LAUGENPUMPE KPL. 200-240V / 50HZ / 0,07KW	DRAIN PUMP CPL. 200-240V / 50HZ / 0,07KW	POMPE DE VIDANGE CPL. 200-240V / 50HZ / 0,07KW
9	0640045	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX
10	9616022	FEDERBANDSCHELLE Ø28	HOSE CLAMP TAPE Ø28	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø28
11	9625599	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX

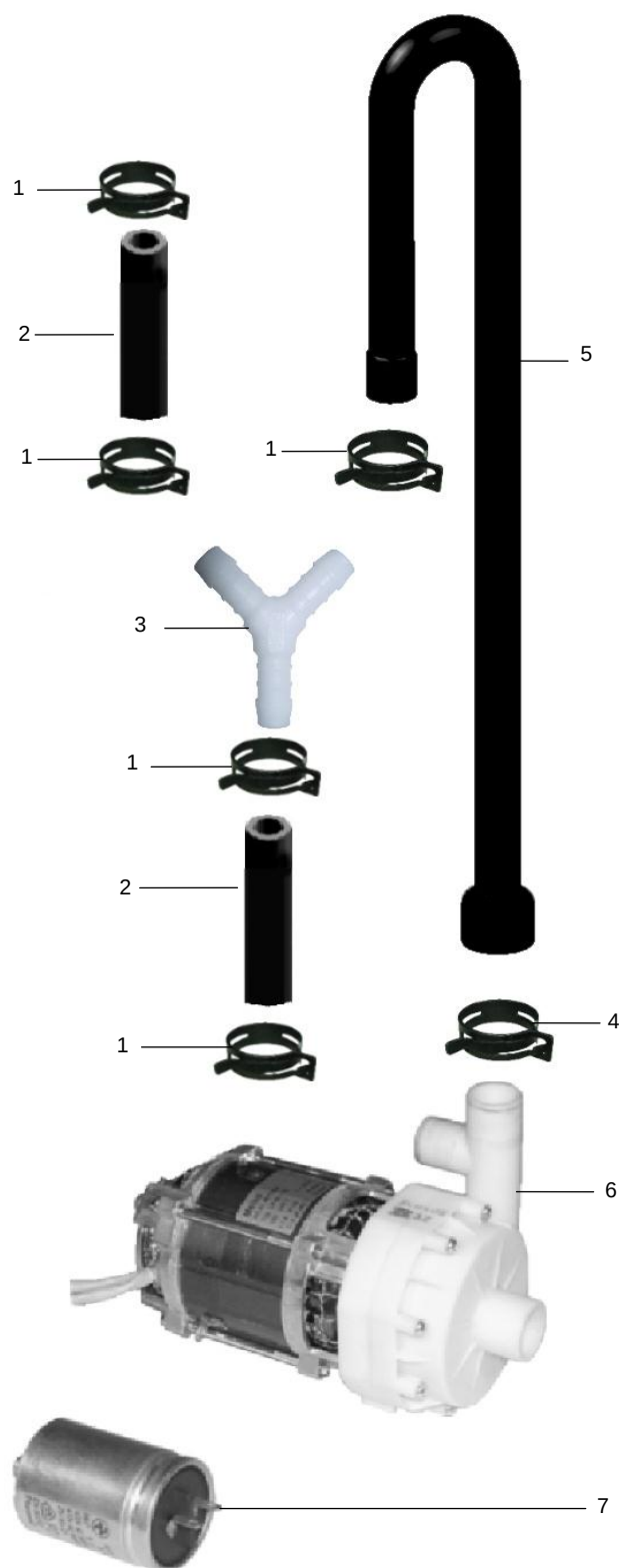
22.28 DRUCKSTEIGERUNGSPUMPE

22.28 BOOSTER PUMP

22.28 SURPRESSEUR



DSP22_28.doc
2006-06-21/BP



22.28 DRUCKSTEIGERUNGSPUMPE

22.28 BOOSTER PUMP

22.28 SURPRESSEUR



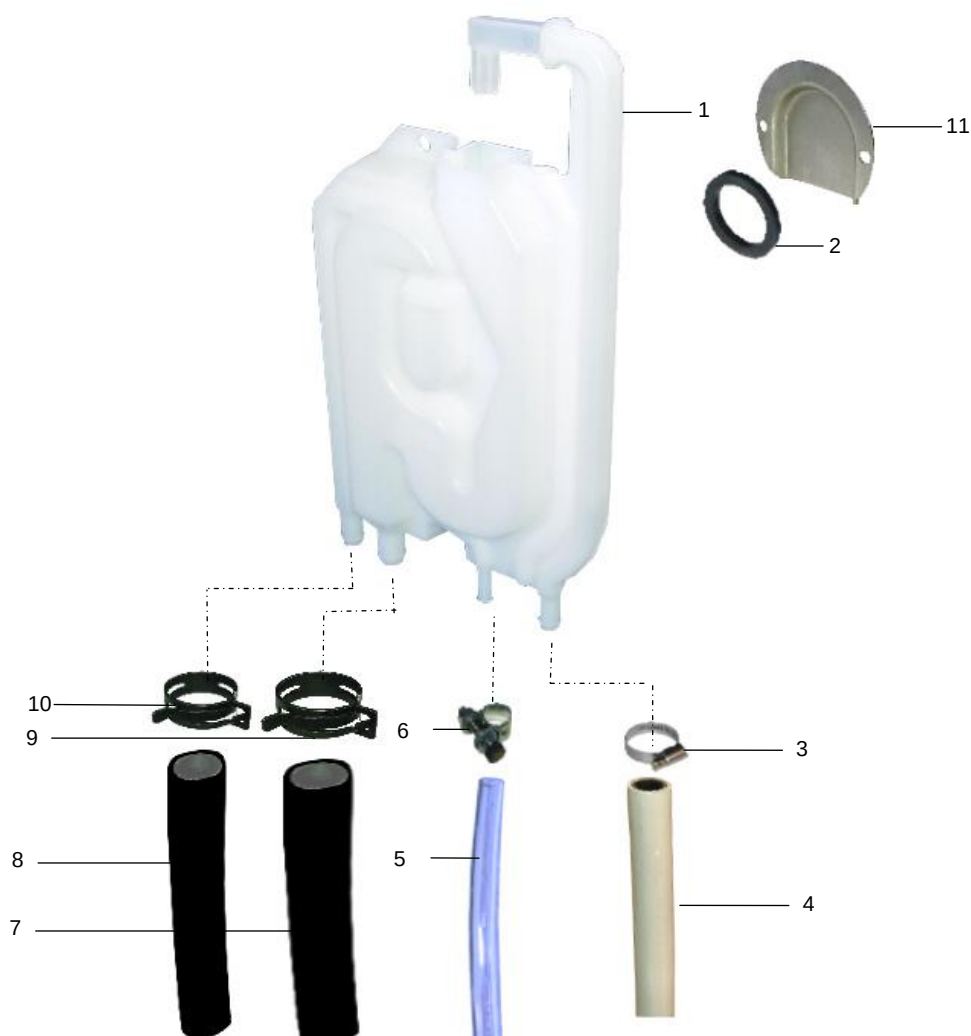
DSP22_28.doc
2006-06-21/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9607418	FEDERBANDSCHELLE Ø21	HOSE CLAMP TAPE Ø21	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø21
2	9608600	SCHLAUCH ½"	HOSE ½"	TUYAU ½"
3	0621036	SCHLAUCHVERTEILER YS13	DISTRIBUTION PIPE YS13	DISTRIBUTION DE TUYAU YS13
4	9607417	FEDERBANDSCHELLE Ø30	HOSE CLAMP TAPE Ø30	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø30
5	9625598	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX
6	* 9638029	DRUCKSTEIGERUNGSPUMPE 200-240V 0,2 KW 50 HZ	BOOSTER PUMP 200-240V 0,2 KW 50 HZ	SURPRESSEUR 200-240V 0,2 KW 50 HZ
	* 9643336	PUMPENLAUFRAD 50 HZ	PUMP WHEEL 50 HZ	ROUE DE POMPE 50 HZ
	* 9523844	GLEITRINGDICHTUNG KPL.	SLIDING SEAL CPL.	JOINT AXIAL CPL.
	* 9523260	O-RING	O-RING	BAGUE
	9643335	PUMPENGHÄUSE	PUMP HOUSING	CORPS DE POMPE
6	* 0408238	FLACHDICHTUNG 17X24X2	FLAT PACKING 17X24X2	GARNITURE PLATE 17X24X2
7	* 9520030	KONDENSATOR	CONDENSER	CONDENSEUR

24.07 FREIER AUSLAUF

24.07 AIR GAP

24.07 ECOULEMENT LIBRE

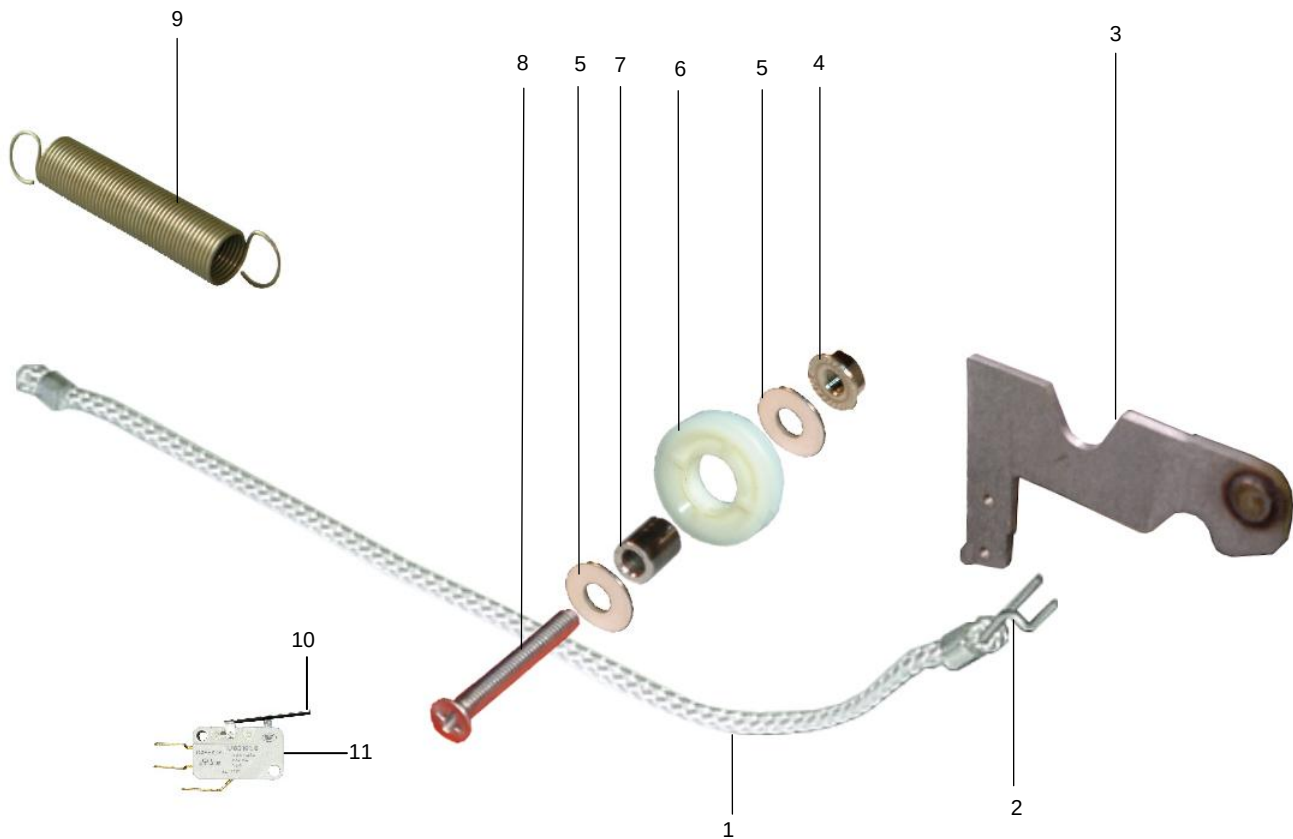


POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	* 9523195	FREIER AUSLAUF KPL.	AIR GAP CPL.	ECOULEMENT LIBRE CPL.
2	* 0650076	DICHTUNG	PACKING	JOINT
3	0233036	SCHLAUCHKLEMME 10/16	HOSE WIRE CLAMP 10/16	COLLIER DE SERRAGE 10/16
4		SIEHE BLATT 04 MAGNETVENTIL	SEE PAGE 04 SOLENOID VALVE	VOIR PAGE 04 ELECTRO VANNE
5		SIEHE BLATT 10 DOSIERGERÄTE	SEE PAGE 10 DOSING UNITS	VOIR PAGE 10 DOSEURS
6	9605930	SCHLAUCHKLEMME 8,5-9,5	HOSE WIRE CLAMP 8,5-9,5	COLLIER DE SERRAGE 8,5-9,5
7		SIEHE BLATT 08 EINBAUBOILER	SEE PAGE 08 INCORPORATED BOILER	VOIR PAGE 08 SURCHAUFFEUR INCORPORE
8		SIEHE BLATT 08 EINBAUBOILER	SEE PAGE 08 INCORPORATED BOILER	VOIR PAGE 08 SURCHAUFFEUR INCORPORE
9	9607418	FEDERBANDSCHELLE Ø21	HOSE CLAMP TAPE Ø21	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø21
10	9609462	FEDERBANDSCHELLE Ø17	HOSE CLAMP TAPE Ø17	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø17
11	8000609	WASSERLEITBLECH	WATER GUIDING SHEET	TOLE DE DEVIATION D'EAU

25.03 TÜRGEWICHTSAUSGLEICH

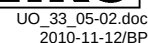
25.03 DOOR COUNTERWEIGHT

25.03 EQUILIBRAGE DE POIDS DE PORTE



POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	V 0435151	SEIL	ROPE	CORDE
2	* 0435150	SEILHAKEN	ROPE HOOK	CROCHET
3	9613801-03	TÜRSCHARNIER LINKS KPL.	DOORHINGE LEFT CPL.	PORTE A CHARNIERE GAUCHE CPL.
3	9613801-04	TÜRSCHARNIER RECHTS KPL.	DOORHINGE RIGHT CPL.	PORTE A CHARNIERE DROIT CPL.
4	0337001	MUTTER M5	NUT M5	ECROU M5
5	0340020	SCHEIBE	DISK	DISQUE
6	* 9600964	SEILROLLE	ROPE ROLLER	ROULEAU POUR CORDE
7	9520736	LAGERRING	BUSHING RING	BAGUE DE PALIER
8	0306121	SCHRAUBE M5X20	SCREW M5X20	VIS M5X20
9	* 0430025	ZUGFEDER KPL.	TENSION SPRING CPL.	RESSORT DE TENSION CPL.
10	0122106	HEBEL FÜR MIKROSCHALTER	LEVER FOR SENSITIVE SWITCH	LEVIER POUR MICRORUPTEUR
11	0122103	MIKROSCHALTER	SWITCH	INTERRUPTEUR

33.05.02 FILTRE PRELIMINAIRE



33.05.02 VORFILTERGRUPPE

33.05.02 PRELIMINARY FILTER

33.05.02 FILTRE PRELIMINAIRE



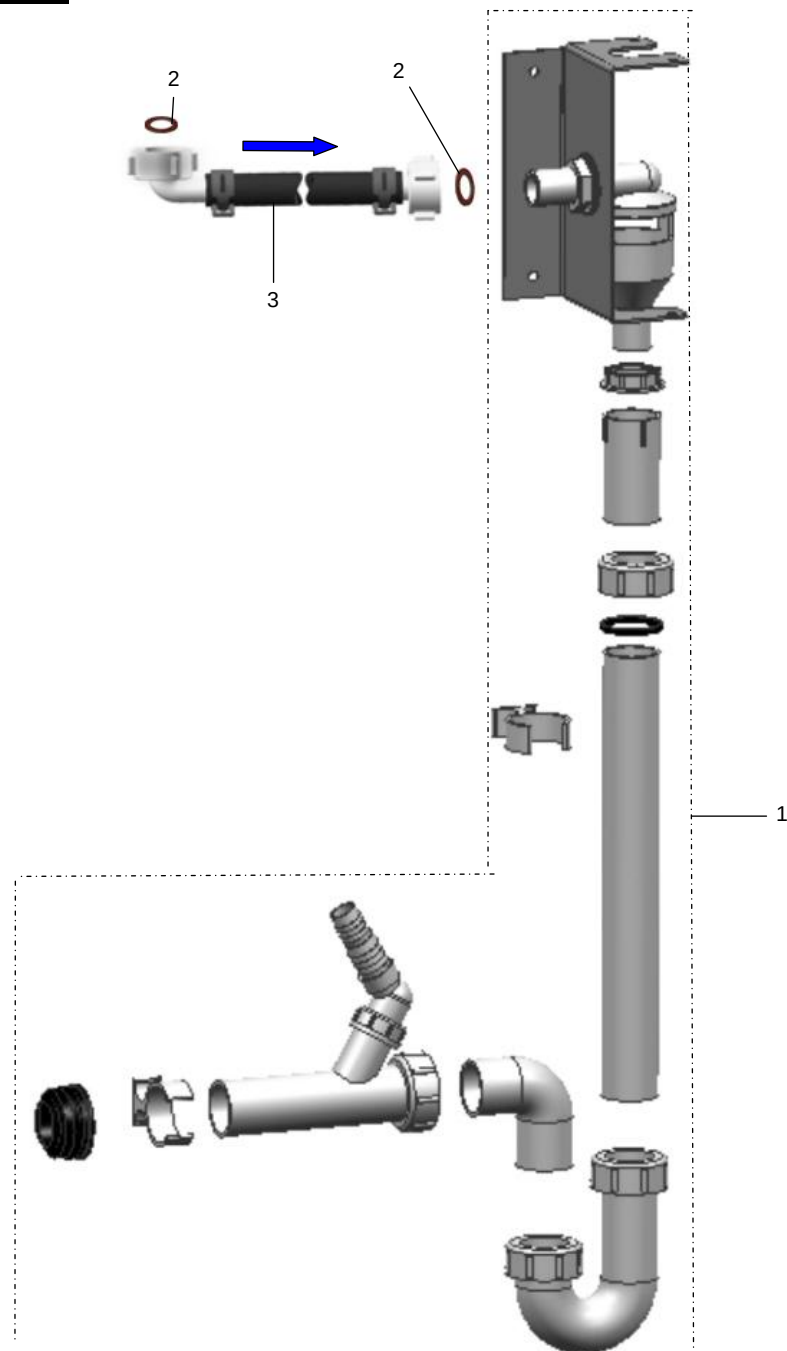
UO_33_05-02.doc
2010-11-12/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9651177	ANSCHLUSS-SET KPL.	CONNECTING KIT CPL.	KIT DE BRANCHEMENT CPL.
2	9677392	FILTERGEHÄUSE	FILTER HOUSING	BOITIER DE FILTRE
3	9651193	DRUCKMINDERER 3/4"	PRESSURE REDUCING VALVE 3/4"	RÉDUCTEUR DE PRESSION 3/4"
4	9658122	SICHERUNGSKOMBINATION 3/4" IG X AG	BACK VALVE 3/4" MALE / FEMALE	VALVE ANTI-RETOUR 3/4" MALE / FEMELLE
5	* 0408238	DICHTUNG 17X24X2	SEAL 17X24X2	GARNITURE D'ETANCHEITE 17X24X2
6	9505089	PANZERSCHLAUCH 3/4"	REINFORCED HOSE 3/4"	TUYEAU RENFORCÉ 3/4"
7	9677393	SCHLÜSSEL	KEY	CLÉ
8	V 9684118	FILTEREINSATZ 5µM	FILTER CARTRIDGE 5µM	CARTOUCHE DE FILTRE 5µM
9	9651181	KUGELHAHN G3/4"	BALL VALVE G3/4"	ROBINET A BOISSEAU SPHE- RIQUE G3/4"
10	9602535	PANZERSCHLAUCH 3/4"	REINFORCED HOSE 3/4"	TUYEAU RENFORCÉ 3/4"

33.06 ABLAUF-SET

33.06 DRAIN-SET

33.06 SET DE VIDANGE

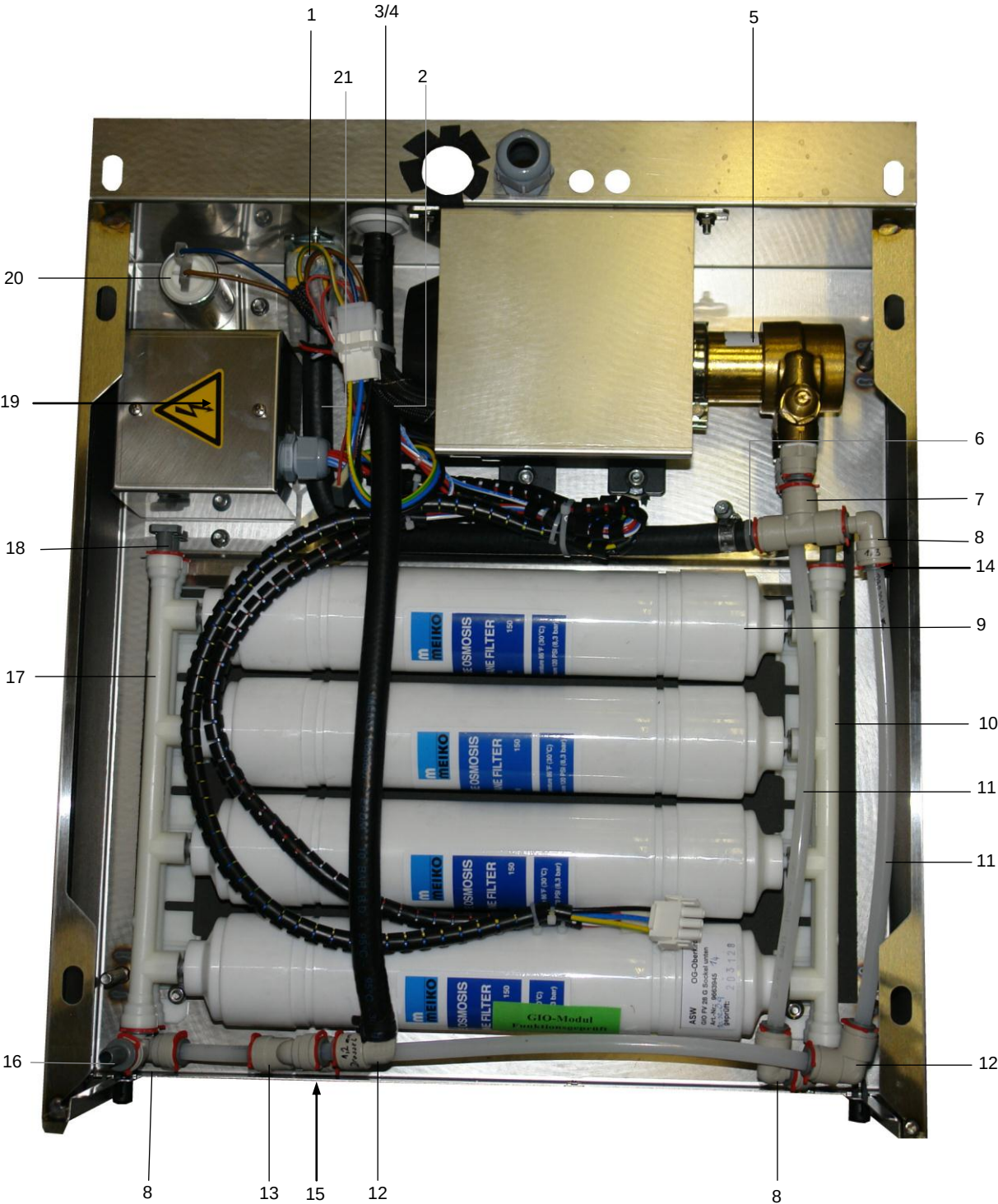


POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
1	9657964	ABLAUFVERROHRUNG KPL..	PIPEWORK FOR DRAIN CPL.	TUYAUTERIE DE VIDANGE CPL.
2	0217432	FLACHDICHTUNG	FLAT PACKING	GARNITURE PLATE
3	9658500	SCHLAUCHSET	HOSE CONNECTION	CONNEXION TUYAU

33.13 UMKEHROSMOSE - SOCKEL FV 28GIO

33.13 REVERSE OSMOSIS - PLINTH FV 28GIO

33.13 OSMOSEUR - SOCLE FV 28GIO



33.13 UMKEHROSMOSE - SOCKEL FV 28GIO

33.13 REVERSE OSMOSIS - PLINTH FV 28GIO

33.13 OSMOSEUR - SOCLE FV 28GIO



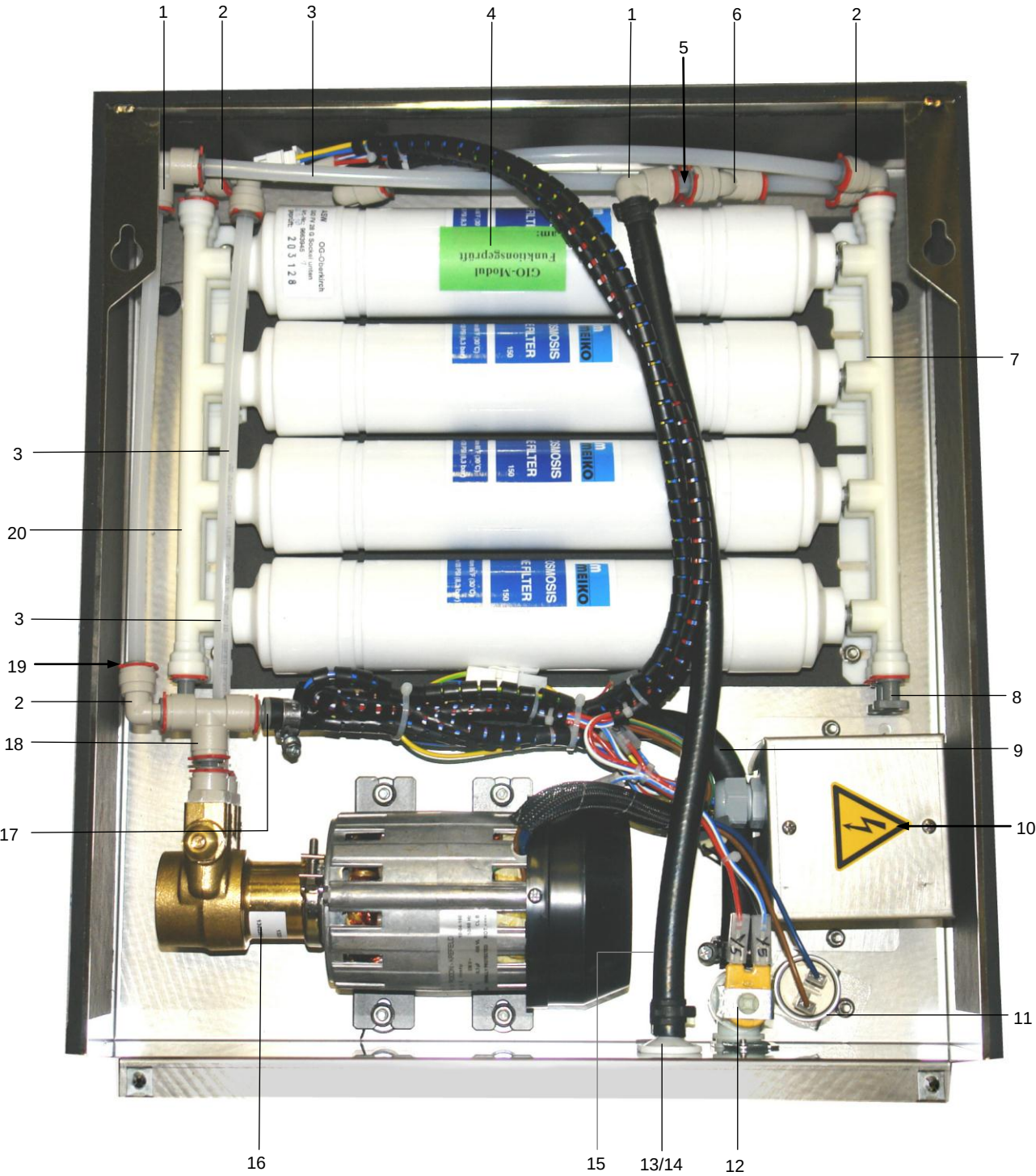
UO_33_13.doc
2010-04-01/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
	9651482	UMKEHROSMOSE KPL.	REVERSE OSMOSIS CPL.	OSMOSEUR CPL.
1	* 9683829	MAGNETVENTIL G3/4"AXD10X24VAC	SOLENOID VALVE G3/4"AXD10X24VAC	ÉLECTROVANNE G3/4"AXD10X24VAC
2	9608607	SCHLAUCH 3/8"	HOSE 3/8"	TUYAU FLEXIBLE 3/8"
3	9655931	SCHLAUCHANSCHLUSS 3/4"	SCREW CONNECTION 3/4"	RACCORD DE TUYAU 3/4"
4	9609462	FEDERBANDSCHELLE Ø17	HOSE CLAMP TAPE Ø17	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø17
5	9651699	PUMPE MIT MOTOR	PUMP WITH MOTOR	POMPE AVEC MOTEUR
6	9637298	SCHLAUCHNIPPEL 3/8"	HOSE NIPPLE 3/8"	RACCORD DE TUYAU 3/8"
7	9632700	T-STÜCK	T-PIECE	PIECE EN T
8	9632703	BOGEN 90°X3/8"SIX3/8"SA	CURVE 90°X3/8"SIX3/8"SA	COURBE 90°X3/8"SIX3/8"SA
9	9654053	AUSTAUSCHSATZ MODULE	MODULE	MODULES
10	9662193	ANSCHLUSSBLOCK EINREIHIG	CONNECTION BLOCK SINGLE-ROW	BLOC DE CONNEXION A RANG UNIQUE
11	9637317	DRUCKSCHLAUCH 3/8"	COMPRESSED AIR HOSE 3/8"	TUYAU D'AIR COMPRISE 3/8"
12	9665575	BOGEN 90°X3/8"	CURVE 90°X3/8"SIX3/8"SI	COURBE 90°X3/8"SIX3/8"SI
13	9637299	Y-STÜCK 3/8"	Y-PIECE 3/8"	PIECE EN Y 3/8"
14	9655819	DROSSEL 1,3MM	THROTTLE 1,3MM	CLAPET D'ETRANGLEMENT 1,3MM
15	9655820	DROSSEL 1,2MM	THROTTLE 1,2MM	CLAPET D'ETRANGLEMENT 1,2MM
16	9637298	SCHLAUCHNIPPEL 3/8"	HOSE NIPPLE 3/8"	RACCORD DE TUYAU 3/8"
17	9662191	ANSCHLUSSBLOCK ZWEIREIHIG	CONNECTION BLOCK DOUBLE-ROW	BLOC DE CONNEXION A DOUBLE RANG
18	9632728	ZAPFEN	PLUG	BOUCHON
19	9543079	SCHÜTZ 24VDC 4KW 20/9A	CONTACTOR 24VDC 4KW 20/9A	CONTACTEUR 24VDC 4KW 20/9A
20	9652090	BETRIEBSKONDENSATOR 400-500V50/60HZ6,3UF	OPERATING CAPACITOR 400-500V50/60HZ6,3UF	CONDENSATEUR DE FONCTION- NEMENT 400-500V50/60HZ6,3UF
21	9654954	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU FLEXIBLE

33.14 UMKEHROSMOSE - RÜCKWAND FV 28GIO

33.14 REVERSE OSMOSIS - REAR CLADDING FV 28GIO

33.14 OSMOSEUR - REVETEMENT ARRIERE FV 28GIO



33.14 UMKEHROSMOSE - RÜCKWAND FV 28GIO

33.14 REVERSE OSMOSIS - REAR CLADDING FV 28GIO

33.14 OSMOSEUR - REVETEMENT ARRIERE FV 28GIO



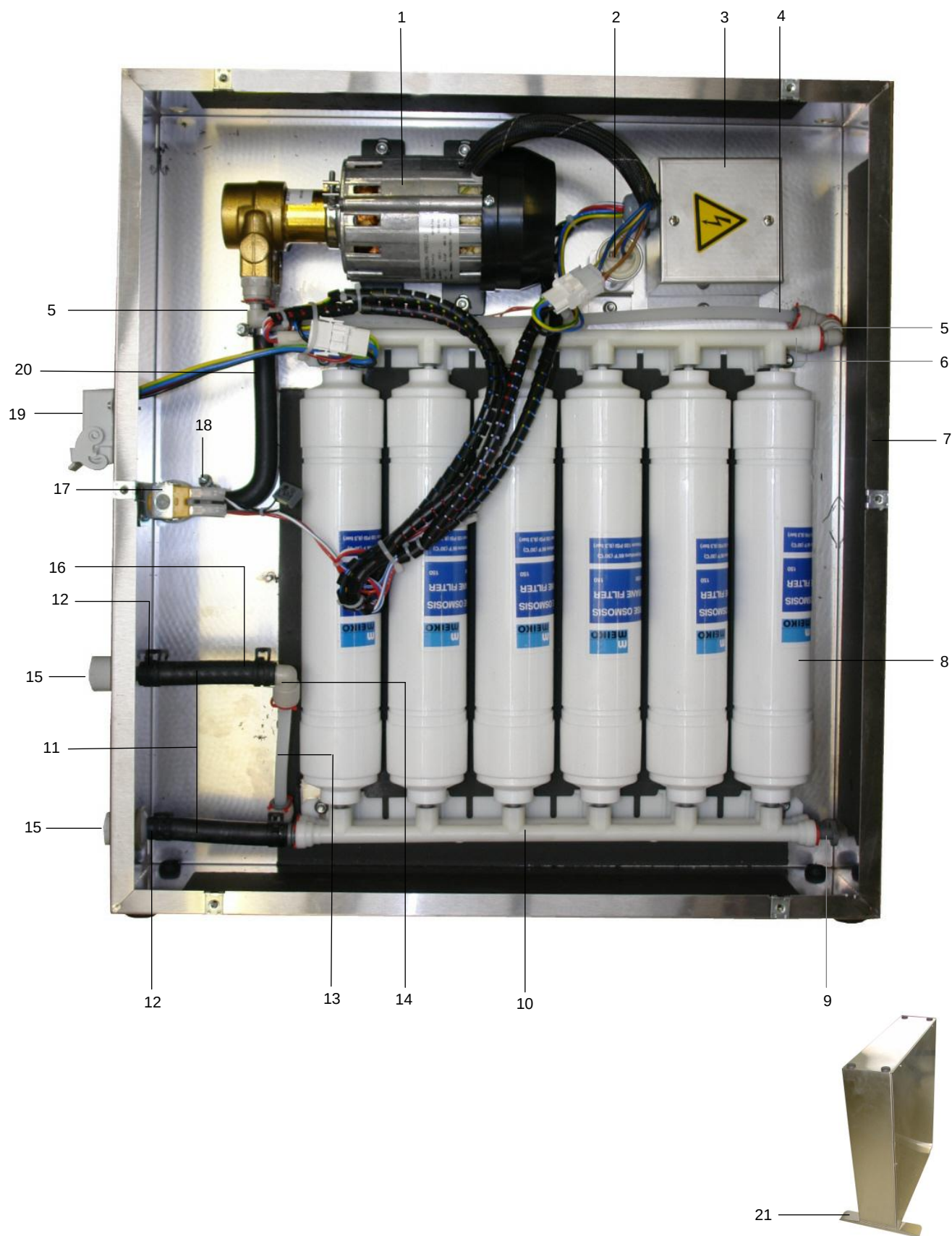
UO_33_14.doc
2010-04-01/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
	9663979	UMKEHROSMOSE KPL.	REVERSE OSMOSIS CPL.	OSMOSEUR CPL.
1	9665575	BOGEN 90°X3/8"	CURVE 90°X3/8"SIX3/8"SI	COURBE 90°X3/8"SIX3/8"SI
2	9632703	BOGEN 90°X3/8"SIX3/8"SA	CURVE 90°X3/8"SIX3/8"SA	COURBE 90°X3/8"SIX3/8"SA
3	9637317	DRUCKSCHLAUCH 3/8"	COMPRESSED AIR HOSE 3/8"	TUYAU D'AIR COMPRISE 3/8"
4	9654053	AUSTAUSCHSATZ MODULE	MODULE	MODULES
5	9655820	DROSSEL 1,2MM	THROTTLE 1,2MM	CLAPET D'ETRANGLEMENT 1,2MM
6	9637299	Y-STÜCK 3/8"	Y-PIECE 3/8"	PIECE EN Y 3/8"
7	9662191	ANSCHLUSSBLOCK ZWEIREIHIG	CONNECTION BLOCK DOUBLE-ROW	BLOC DE CONNEXION A DOUBLE RANG
8	9632728	ZAPFEN	PLUG	BOUCHON
9	9654954	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU FLEXIBLE
10	9543079	SCHÜTZ 24VDC 4KW 20/9A	CONTACTOR 24VDC 4KW 20/9A	CONTACTEUR 24VDC 4KW 20/9A
11	9652090	BETRIEBSKONDENSATOR 400-500V50/60HZ6,3UF	OPERATING CAPACITOR 400-500V50/60HZ6,3UF	CONDENSATEUR DE FONCTION- NEMENT 400-500V50/60HZ6,3UF
12	* 9683829	MAGNETVENTIL G3/4"AXD10X24VAC	SOLENOID VALVE G3/4"AXD10X24VAC	ÉLECTROVANNE G3/4"AXD10X24VAC
13	9655931	SCHLAUCHANSCHLUSS 3/4"	SCREW CONNECTION 3/4"	RACCORD DE TUYAU 3/4"
14	9609462	FEDERBANDSCHELLE Ø17	HOSE CLAMP TAPE Ø17	RUBAN COLLIER DE SERRAGE Ø17
15	9608607	SCHLAUCH 3/8"	HOSE 3/8"	TUYAU FLEXIBLE 3/8"
16	9651699	PUMPE MIT MOTOR	PUMP WITH MOTOR	POMPE AVEC MOTEUR
17	9637298	SCHLAUCHNIPPEL 3/8"	HOSE NIPPLE 3/8"	RACCORD DE TUYAU 3/8"
18	9632700	T-STÜCK	T-PIECE	PIECE EN T
19	9655819	DROSSEL 1,3MM	THROTTLE 1,3MM	CLAPET D'ETRANGLEMENT 1,3MM
20	9662193	ANSCHLUSSBLOCK EINREIHIG	CONNECTION BLOCK SINGLE-ROW	BLOC DE CONNEXION A RANG UNIQUE

33.15 UMKEHROSMOSE - SEPARAT

33.15 OSMOSIS - SEPARATELY

33.15 OSMOSEUR - SEPREMENT



33.15 UMKEHROSMOSE - SEPARAT

33.15 REVERSE OSMOSIS - SEPARATELY

33.15 OSMOSEUR - SÉPARÉMENT



UO_33_15.doc
2011-04-06/BP

POS	IDENT. NR. IDENT. NO.	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNATION
	9660774	NACHRÜSTSATZ FÜR FV28G-M GIO /FV 40.2 FV 40.2G / FV 60.2	RETROFIT KIT FOR FV28G-M GIO /FV 40.2 FV 40.2G / FV 60.2	KIT D'INSTALLATION POUR FV28G-M GIO /FV 40.2 FV 40.2G / FV 60.2
1	* 9651699	PUMPE MIT MOTOR	PUMP WITH MOTOR	POMPE AVEC MOTEUR
2	* 9652090	BETRIEBSKONDENSATOR 400-500V50/60HZ6,3UF	OPERATING CAPACITOR 400-500V50/60HZ6,3UF	CONDENSATEUR DE FONCTION- NEMENT 400-500V50/60HZ6,3UF
3	* 9543079	SCHÜTZ 24VDC 4KW 20/9A	CONTACTOR 24VDC 4KW 20/9A	CONTACTEUR 24VDC 4KW 20/9A
4	9637317	DRUCKSCHLAUCH 3/8"	PRESSURE HOSE 3/8"	TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRES- SION 3/8"
5	9632703	BOGEN 90°X3/8"SIX3/8"SA	CONNECTION ANGLE 90°X3/8"SIX3/8"SA	ANGLE DE CONNEXION 90°X3/8"SIX3/8"SA
6	9662173	ANSCHLUSSBLOCK EINREIHIG	CONNECTION BLOCK SINGLE-ROW	BLOC DE CONNEXION A RANG UNIQUE
7	9667060	GEHÄUSE	CASE	BOITIER
8	V 9654052	AUSTAUSCHSATZ MODULE	EXCHANGE MODULES	MODULES DE REMPLACEMENT
9	9632728	ZAPFEN	PLUG	BOUCHON
10	9662190	ANSCHLUSSBLOCK ZWEIREIHIG	CONNECTION BLOCK DOUBLE-ROW	BLOC DE CONNEXION A DOUBLE RANG
11	* 9608607	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU FLEXIBLE
12	9609462	FEDERBANDSCHELLE 17X12	HOSE CLAMP TAPE 17X12	RUBAN COLLIER DE SERRAGE 17X12
13	9637317	DRUCKSCHLAUCH 3/8"	PRESSURE HOSE 3/8"	TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRES- SION 3/8"
14	9665575	BOGEN 90°X3/8"	CONNECTION ANGLE 90°X3/8"SIX3/8"S	ANGLE DE CONNEXION 90°X3/8"SIX3/8"S
15	9655931	SCHLAUCHANSCHLUSS 3/4"	HOSE CONNECTION 3/4"	RACCORD DE TUYAU 3/4"
16	9637298	SCHLAUCHNIPPEL 3/8"X50X3/8"SA	HOSE NIPPLE 3/8"X50X3/8"SA	RACCORD DE TUYAU 3/8"X50X3/8"SA
17	* 9683829	MAGNETVENTIL G3/4"AXD10X24VAC	SOLENOID VALVE G3/4"AXD10X24VAC	ÉLECTROVANNE G3/4"AXD10X24VAC
18	0233036	SCHLAUCHKLEMME 10-16	HOSE CLAMP 10-16	PINCE POUR TUYAUX SOUPLES 10-16
19	9654298	DRAHTSATZ	CABLING KIT	KIT DE CABLAGE
20	9607596	SCHLAUCHVERBINDUNG	HOSE COUPLING	RACCORD POUR TUYAUX
21	9663247	FLANSCHPLATTE MIT BOLZEN	FLANGE PLATE WITH BOLT	PLAQUE DE BRIDE AVEC PALIER
	9662209	FLANSCHPLATTE INNENSEITE	FLANGE PLATE	PLAQUE DE BRIDE